



# Buestikka

MEDLEMSBLAD FOR NORGES BUESKYTTERFORBUND

32. årg.

Nr. 6

Aug. -06



*KLUBBENE BLIR STADIG BEDRE MED  
HENSYN TIL KLUBBDRAKTER...*

Redaksjon:  
NORGES BUESKYTTERFORBUND  
Serviceboks 1, Ullevål Stadion,  
0840 Oslo.  
Bankkonto: 5134.06.05997

Redaktør:  
Morten B. Wilmann  
Tlf. 21029785 - Fax. 21029003  
E-mail: [bue@nif.idrett.no](mailto:bue@nif.idrett.no)  
Internet: [www.bueskyting.no](http://www.bueskyting.no)

Bladet kommer ut med 10 nummer  
årlig, med unntak av januar og  
juli.  
Utsendelse ca. 15. i måneden.

Årsabonnement er pliktig for vårt  
forbunds medlemmer, for øvrig  
kr. 150,-

Annonsesatser for stevner:  
1/1-side kr. 350,-  
1/2-side kr. 175,-

Annen annonsering etter avtale.

## Innhold:

Redaktøren	s. 2
Presidenten har ordet	s. 3
Mer heder...	s. 5
Skråblikk på GP, Italia	s. 5
Helge Bydal er gått bort	s. 6
Myten om Robin Hood	s. 7
Opplysninger fra NBF	s. 8
Deltakertoppen	s.11
Nordisk Ungdoms- mesterskap	s.12
Juniorcup i Tyskland	s.14
Kjøp & Salg	s.18
Historikk...	s.20
Mystisk grav..	s.23
Slik var det før..	s.23
Småplukk..	s.24
Jakt i Saltdal	s.34

Vi savner bilder fra lokale  
konkurranser. Kan du hjelpe?



## POLITIKK

Ja, nå er vi inne på et farlig område fordi idretten som sådan skal være partipolitisk uavhengig. Men for balansen skyld må det være mulig å hevde at fra å ha hatt en av våre "dårligste" kulturministre gjennom tidende (Svarstad Haugland), ser det knapt ut til å bli noen bedring gjennom en ny regjering (Giske). Hva snakker jeg egentlig om? Spilleautomater selvsagt. Norsk idrett fikk ved årsskiftet svært store summer gjennom overskuddet på spilleautomater (i likhet med "andre gode formål"), og også vårt forbund er med på fordelingen med en forholds- messig liten andel.

Men våre politikere har funnet ut at disse automatene er noe styggedom og må fjernes fordi noen mennesker ikke har selvkontroll overfor det å bli "hekta" på spill. At langt de fleste ser på dette som en liten spenning i daglig- livet, eller spiller bort en 100-lapp her for å prøve lykken (slik noen gjør med lotto) er tydeligvis ikke noe argument. Men fortsatt kan man jo kjøpe alkohol selv om noen ikke tåler det, og vi kan visst fortsatt få lov til å kjøre bil selv om noen aldri kan holde seg til fartsgrensen.

Ironien i dette blir jo enda verre når man i dag kan gå hjem til sin computer og spille seg fra gård og grunn uten at noen løfter en finger – hvilket de som er "hekta på spill" selvsagt gjør isteden. Og her går det ikke mange kronene til norsk idrett eller andre gode formål?

Er våre kulturministre de eneste som ikke skjønner dette? Må man være "dum" for å kunne få dette vervet?

# Presidenten har ordet



Jeg håper dere har hatt en fin ferie og at dere er klar til nye dystre - på banen..

Etter Tinget har det vært litt diskusjon omkring det som ble besluttet der, spesielt har noen få ivrige engasjert seg i dette med uttakskriterier og uttak. Vedtaket angående toppidretts- satsingen og diskusjonen rundt uttakskriteriene var ikke et lov- eller regelforslag og som sådann vil det derfor ikke stå i tilhørende bøker. Derimot er det et vedtak til rettleiing for Styret og Sportsutvalget. Ettersom det ikke er lov eller regelforslag så er det heller ikke helt 'firkantet' formulert – i denne sammenheng kan man f. eks. vise til uttrykk som 'nivå eller nivå tilsvarende' når det gjelder uttak. Dette tolkes av undertegnede slik at vedkommende skal ligge på et bestemt poengmessig nivå – han eller hun skal ikke kun ha oppnådd dette resultatet én gang, men beviselig ha dette nivået inne. Hvorvidt poengkravet til nivå skal være så absolutt at ett eller to poeng skal gjøre den store forskjellen, eller at man kun skal referere til poengsummer oppnådd på fulle runder i motsetning til det halve x 2 (1/2 Fita eller 24 mål felt etc.) får være opp til den enkelte å vurdere – men jeg synes ikke det. Vi har alt for få resultater å forholde oss til, samtidig som vi vet at værgudene kan stille til mye besvær og derfor vil jeg velge å tolke dette litt 'rundt', forhåpentligvis til fordel for enkelte som ligger i grenseland, men uten å fravike prinsippene nedsatt av Tinget. Dette syn deles også av Styret og Sports- utvalget, slik jeg har forstått det.

Dermed har vi en situasjon hvor et lite mindretall ikke er enige i beslutning(er) som vi som er valgt, må ta på bakgrunn av hva flertallet har ønsket.

Det er lov å være uenig i nivåene som ble satt og det er lov å diskutere disse - det er lov å være uenige i uttak som foretas og å diskutere disse, men det er ikke lov å tilegne noen meninger som det ikke finnes dekning for. Det går for eksempel ikke an å si at Tinget (eller andre) ikke visste hva det gjorde – for alt vi vet, så visste flertallet veldig godt hva de gjorde og at de vil ha det slik som det ble bestemt. Det finnes sterke meninger om det meste, og det er ikke alle som mener vi skal være 'forause' når det gjelder deltagelse i mesterskap – for eksempel. At dette går på tvers av mindretallets mening får så være, men inntil neste Ting eventuelt beslutter andre nivåer for internasjonal deltagelse, så har vi et vedtak som vi alle må respektere, på beste måte..

Vi sees på banen,  
Per-Erling Bolstad  
President



Her har vi bueskytternes OL-maskot under OL 2008

## Praktiske nyheter fra Aurora.

### Aurora 'City Pack'

Ta buen på ryggen når du skal trene.

Inkluderer polstrede oppbevaringslommer til lemmer og midtstykke + regntrekk. Flere store lommer til øvrig utstyr. Også plass til Aurora's oppbevaringsrør for piler. (Som vist på bilde)

**Pris. 780,-**



### Aurora 'Add-On'

Praktisk bag som festes rundt kofferten. Har plass til kogger og annet ekstrautstyr som det ikke er plass til inne i kofferten. Inkludert skulderstropp.

**Pris 190,-**



### Åpningstid:

Tirsdag og Torsdag 1000 – 1800  
Telefonhenvendelser Mandag - Fredag

## Mer heder til våre tillitsvalgte...

Under forsommerens stevne på Oppdal dukket vår leder av Ordenskanselliet, Kjell Bøe, overraskende opp for utdeling av hederstegn til fortjente tillitsmenn.

Denne gangen ble det utdelt Hederstegn i Bronse til Mikal Hoel og Ståle Sundsethaug for dere store innsats lokalt – ikke minst med tanke på den fine banen som Volla IK nå har fått.



>>>>>>>>

Vi gratulerer Mikael og Ståle med fortjent heder, og gjentar som vanlig at våre hederstegn er ikke en oppmerksomhet ved avsluttet innsats, men en inspirasjon til å stå på videre....

## Grand Prix i Sassari (Italia) på godt og vondt!

Som noen kanskje har lest på vår net-side, hadde vi en liten artikkel om våre skyttere Morten Bøe og Tom Vangen, som satser mot hhv GP-poeng og Paralympics, og deres traumatiske møte med Ryan Air knyttet til Italia-reisen.

Begge skytterne måtte skyte med "låneutstyr" fordi Ryan Air nektet å ta med bueskytterutstyret i flyets bagasjerom fordi dette var "våpen". I sammenheng med flysikkerhet skjønner de fleste at bueskytterutstyr i flybagasjen er helt irrelevant med tanke på sikkerhet, men ikke ansatte i Ryan Air. Forklaringer fra våre skyttere om hva dette dreier seg om, "falt på stengrunn" ved avreise fra Torp flyplass. Formodentlig står det et eller annet sted at "våpen" ikke kan tas med – og innenfor Ryan Air er det antakelig ikke lov "å tenke sjø". For øvrig kan det være greit å nevne at bueskytterutstyr ikke er "våpen" i lovens forstand – det er sportsutstyr.

Det er vel ikke for mye sagt at vi ikke benytter Ryan Air, som for øvrig også fikk velfortjent "pepper" i Sandefjord Blad....

Når dette er sagt, må vi berømme Morten Bøe's innsats med helt ukjent utstyr (skytterne hadde et par dager på seg til å skaffe låneutstyr og trimme dette beste mulig), i og med at han tross denne ulempen endte på en god 6. plass.

## Helge Bydal er gått bort !

Som tidlegare formann i Eid bogeskyttargruppe vil eg nytte dette høve å skrive nokre ord til heider for minnet hans.

Eg vart kjent med nokre brotstykke av fortida hans i møta og samtalane våre i tida frå 1971 og ut over.

Fødestaden var Førde i 1918 og han vart såleis 88 år gamal. Han utdanna seg til ingeniør, men studentlivet tok brått slutt då han vart han arrestert i 1943. Under tortur av Rinnanbanden miste han hørselen på eine øyre. Han sat i den tyske konsentrasjonsleiren Sachsenhausen fram til frigjeringa i 1945.

Bydal tok tidleg på 1960-talet initiativet til skiping av Sogn og Fjordane-krinsen av Norges Orienteringsforbund og var første fylkesleiar der. For dette og for sin store innsats som aktiv og som organisator av bogeskyting i Sogn og Fjordane, fekk han Fylkeskulturprisen i 1992.

Helge var ein utruleg positiv person. Etter at han på slutten av 60-talet starta Førde BS kom han våren 1971 til Nordfjardeid og hadde med seg bogeutstyr og hjelpemannskap. På sin entusiastiske måte instruerte han i bogeskyttarkunsten. Dei mange framømte fekk prøve seg med bogen og mange vart biten av basillen, derav også underteikna.

Han var den sjølvskrivne leiar og var primus motor for oppstarten av dei andre klubbane i Sogn og Fjordane. Han brukte sær mange timar av fritida si på bogeskyting.

Tidleg på 70-talet organiserte han oppstart av Sogn og Fjordane Bogeskyttarutval (seinare krins). Etter stiftinga sat han som formann i ei årrekke. Fast møtestad for krinstinget var på hytta hans i Jølster, ei ca 300 år gamal røykstove med ljore i taket. Når han om kvelden kveikte åren, la røyken seg snart som eit teppe ned til betane mens gjestane som var benka nede i sjølve stova fekk puste noko lunde fritt. Når parafinlampar og stearinlys vart tende, Helge hadde fått fyr på pipa si, og praten gjekk om laust og fast, vart det ei stemning i røykstova som aldri vert gløymt.

Under tingseta diska han opp med heilsteikt aure frå Jølstravatnet, noko som vart ein tradisjon kvart år. I eit av dei første tingmøta la Helge fram forslag om å skipe til sommarstemne i krinsen, og by inn heile landet til ei veker stemne i fellesferien. Stemna fekk namnet "Firdaveitsla" (veitsle = gjestebod) og det vart skipa til FITA- stjernestemne i Eid og Førde og jakt/felt-skyting i Hyen med høve til laksefiske m.m. Vi hadde over 90 deltakarar under veitsla.

Helge forfatta innbyding til stemna på gamal-norsk og i skriva fann han på kallenamn som det går gjetord om den dag i dag. Høyr berre:

"Helge frå Fjardarinnar" (Helge Bydal), "Bertil Skipssmed Herse til Aa" (Bertil Aa, Hyen)  
"Skarpoddir" (Odd Rønnestad, Eid), "Egil Brunar" (Egil Bruno Larsen, då president i NBF)  
og møya hans: "Anny Den Skotrappe" (Anny Bruno Larsen).



Dette var pionértida for bogeskyting i fylket vårt som aldri kjem att, og som ein tenkjer tilbake på med vemod.

Ofte laga Helge premiane til stemna sjølv. Han hadde fått eit stort hesteskin av hesteeigar Ramstad som han brukte til å lage premiar med. Han strekte skinnet opp på ei mørkbeisa plate, brende kunstferdig inn ein hest som elegant sat henslengt i ein lenestol med hesterompa over armlenet, og brende inn følgjande tekst: "Mærta te' Ramstad'n" og "Førde 19..." Trofeet gjekk til den skyttaren som hadde mest poeng etter langholda på stjernestemna, og var kanskje den premien som var mest attraktiv å bli eigar av.

Han var førstemann til å stå ansvarleg for å skipe til norgesmeisterskap i bogeskyting her i fylket, som til dømes NM innandørs i Førdehallen og utandørs på Førde stadion på 70-talet. Han hadde evna til å få fram den gode dugnadsanda i folka rundt seg. Sjølv var han heile tida aktiv bogeskyttar, men til dømes under NM var han skyteleiar og leia desse store stemna med sikker hand.

Hans store interesse var jakt-skyting på dyrefigurar på ukjent hald, og han dreiv utstrakt instruksjon i så vel banelegging, skyteteknikk og avstandsvurdering. Han var ein av få i fylket som var C-trenar. Sjølv om han ikkje direkte var involvert under VM i Loen 1990, må vi erkjenne at fagkunnskapen som han sätte i instruksjon og praksis, skapte den tryggleik som skulle til for at vi kunne ta på oss eit så stort evenement.

Han er fagbladet "Buestikka" sin far !

Han snakka ofte om at han sakna eit fagblad for bogeskyting og til slutt tok han skeia i eiga hand. Ved hjelp av NBF organiserte han tekst og utgjeving av tidsskriftet og snart kom det første eksemplaret ut til alt folket, og sjølv i dag – over 30 år etter, kjem "Buestikka" månadleg ut med om lag same layout som det Helge hadde tenkt ut.

Det er mykje vi i bogeskyttarkrinsen kan takke Helge Bydal for. Eg har nok heile miljøet i ryggen ved å lyse fred over hans minne !  
Takk Helge !

Odd Rønnestad

---

## Myten om Robin Hood

**Robin Hood holdt kanskje aldri til i Sherwood-skogen i Nottingham? Ja, det mener nå britiske arkeologer. I stedet kan han ha bodd på en familieborg som arkeologene nå har funnet rester av nær Sheffield, som ligger 85km lenger nord.**

**Funnet vekker forferdelse i reiselivsnæringen i Nottingham som frykter å miste en av sine største attraksjoner, mens arkeologene nå vil søke om statlige midler til å fortsette sine utgravninger nær Sheffield.**

Per-Ø. Nordby

## Opplysninger fra NBF-----

### TILSKUDD TIL MATERIELL (NB!)

I følge Norges Idrettsforbund skal den tekniske ordningen omkring søknaden nå være tilrettelagt, og vi henviser igjen til framgangsmåten som nevnt nedenfor.

I denne anledningen har Norges Idrettsforbund valgt å gjøre årets prosess helt elektronisk, dvs at dere må søke på nettet, der "skjema" skal være lagt ut.

Framgangsmåten er som følger:

- Man går inn på [www.nif.idrett.no](http://www.nif.idrett.no)
- I overskriften på denne siden finner man "søk i norsk idrett" og klikker på denne.
- På den siden man da kommer inn, finner man rubrikkene "klubb" og "forbund" og her fyller man i de aktuelle navnene.
- Nå er man inne på "klubben online-siden" til sin klubb og her finner man både info og **søknadsskjema** – som altså skal **sendes inn elektronisk**.

Norges Idrettsforbund bestemmer på dette grunnlag hvor mye tilskudd som fordeles til bueskytteridretten, hvoretter søknadene kanaliseres til oss for intern fordeling.

**Som vanlig kan dere bare søke** om stønad til følgende materiell; Matter, stativer, pilfangernett og øvingsbuer. Det er viktig at dere skriver antall matter (selv om dere kjøper inn lameller), antall stativer (selv om dere kjøper inn trevirke), antall løpemeter på pilfangernett og antall buer.

Klubben må ta høyde for en egenandel på 66,7% - som tidligere.

### TRENERKURS – ENDRING AV DATOER.

Som nevnt tidligere vil det bli avholdt trenerkurs i Norges Bueskytterforbunds regi (trener I) til høsten. Av praktiske årsaker har vi imidlertid sett oss nødt til å endre litt på datoene.

Kurset vil bli avholdt følgende helger:

6-8. oktober  
3-5. november

Kurset avholdes i Moss Bueskytterhall og er åpent for alle som har aktivitetslederutdanning eller tilsvarende bakgrunn.

Det er en kursavgift på kr. 900,- og påmeldingen sendes til Vigdis Fjeldstad på e-postadressen [vig-f@online.no](mailto:vig-f@online.no) innen 25. september d.å.

Det vil være mulig å overnatte i hallen uten ekstra omkostninger, og det vil bli en viss subsidiering av reiseutgifter for deltakere utenfor østlandsområdet.

Spørsmål kan rettes til Forbundskontoret.

Det burde ellers være unødvendig igjen å påpeke betydningen for en klubbs utvikling at de har ressurspersoner til å ta imot og følge opp både nye og mer etablerte medlemmer, og gjøre dette på riktig måte, slik at medlemmene får en positiv opplevelse av så vel selve idretten som klubben – og forblir i miljøet.

### UTTAK TIL VM FELT

Følgende skyttere er tatt ut til ovennevnte mesterskap som avvikles i Sverige (Göteborg) i tiden 27. august til 3. september:

Herrer senior compound:	Mats Inge Smørdal, Loen IL
Damer jr. compound:	Anne Marthe Næsset, Notodden & OB
Herrer jr. compound:	Helge Husa, Elverum BS
Herrer jr. recurve:	Robert Landskaug, Ås BS
	Njål Åmås, Klepp BS
	Magnus Klipper, Fredrikstad BS

I tillegg er følgende skyttere som deltar "på egen regning", gitt klarsignal:

Herrer senior compound:	Magnar Smørdal, Loen IL
Herrer senior recurve:	Odd E. Djøseland, Klepp BS

Lagleder:	Bjørn Mikalsen
-----------	----------------

### INNENDØRSSTEVNER 2006/2007

Med tanke på offentliggjøring av en terminliste for kommende innendørs sesong ber vi om at arrangører melder inn stevner for approbasjon så snart som mulig – og senest innen den 15. september

Vi kan allerede opplyse at NM Innendørs vil bli avviklet i regi av Lillestrøm & Omegn BS og går av stabelen den 24-25. mars 07.

### REGLER

Vi minner om at skyttere som har buer med "forsterkningsbøyle" på midtstykket, ikke kan benytte denne bøylene som støtte mot buehånd, buehåndledd eller buearm på permanent basis under skytingen.

De compoundskyttere som måtte benytte splitkabler, kan heller ikke ha kontakt mellom kablene og buearm, og på denne måte få støtte i skytingen.

De nye reglene om klubbantrekk vil bli skjerpet inn f.o.m. kommende innendørs sesong, og ingen vil få anledning til å starte uten å benytte klubbantrekket, med mindre klubben har søkt om dispensasjon (pga leveringstider etc.).

# HUMLEKJÆR ARCHERY

Norges ledende innen bueutstyr

 **HOYTUSA**



Ny modell for 2006

**Hoyt Helix**

Som Norges ledende leverandør av bueutstyr prøver vi alltid å være først ute med nyheter både innen utstyr og andre skytetekniske saker, dette gjør oss til den beste og din totale leverandøren på bueutstyr.

Skulle det være noe utstyr dere savner på vår nettside må dere ta kontakt, for vi har mye mer utstyr enn vi har på vår nettside, og vi fører alt av utstyr og bue merker.



**Denne boken fra Vittorio & Michele Frangilli inneholder mange tips om utstyr og skyteteknikk.**

[www.bueutstyr.no](http://www.bueutstyr.no)

## DELTAKERTOPPEN

UTE 2006

Sandefjord BS	20
Klepp BS	18
Lillestrøm & Omegn BS	15
Harstad BS	14
Kristiansand BS	14
Fredrikstad BS	12
Ørhammen BS	9
Hvaler IL	9
Ullensaker BK	9
IL Stålkameratene	8
Larvik BS	8
Farsund IL	7
Loen IL	7
SK Stoksund	7
Akkerhaugen BSK	6
Bodø BF	6
Gjesdalbuane	6
Sp.kl. Vidar	6
Moss BS	6
Porsgrunn BS	6
Elverum BS	5
Stjørna IL	5
Tomma BK	5
Sørhedmark BS	5
Bergen BS	4
Førde BS	4
Sverresborg BS	4
Tinden BK	4
IL Yrjar	4

For første gang på lange tider ser vi en annen klubb enn Klepp på toppen. Heia Sandefjord.

Ellers er det kommet med en ny klubb, Sørhedmark. VELKOMMEN. Og vi kan ønske Tomma og IL Stålkameratene velkommen til bake.

Ellers bør det fortsatt være store muligheter for å klatre oppover på lista. Så stå på

Sissel



Vi lar en av klubbens "primus motorer", Kjell Bøe, stå som symbol for Sandefjord BS denne gangen...

## Nordisk Ungdomsmesterskap i skive, 1 – 2. juli 2006.

I år ble mesterskapet arrangert av Borlänge BK i Sverige.

Det ble rekordmange deltakere fra Norge. Hele 50 skyttere var påmeldt sammen med 20 klubbledere som fulgte mesterskapet. Det var 18 klubber som representerte Norge denne helgen, fra Farsund i syd til Harstad i Nord.

Undertegnende og Vigdis Fjeldstad var reiseledere for NBF i fellestransport med buss fra Østlandet. Det var noen som valgte å reise og bo privat, så vi fylte bussen med de som ønsket det, en 57 seters buss fylte vi med 52 skyttere og ledere.

Bueskyttere på en slik tur har litt mer bagasje enn vanlige bussreisende så det måtte planlegges nøye hvordan alt skulle få plass i bussen. Derfor ble de 5 bakre setene reservert bløte "bægger" og soveposer.

Bussen startet i Larvik fredag morgen kl. 08.00 og plukket opp skyttere/ledere på veien til Sverige via Oslo, Gardermoen og Kongsvinger som det siste stoppestedet før grensen. Alle om bord var positive til å reise på denne måten og forventningene til stedet vi skulle til økte vel noe jo nærmere vi kom. Vi ankom Borlänge og Tunet skole som stedet het, ca kl. 17.30, så alle rakk den sosiale grillkvelden som ble arrangert.

Hele Norges tropp ble losjert inn i skolens gymsal noe som vi er vant til fra disse arrangementene fra før. Det som nå ble en liten overraskelse, var at varmen denne helgen gjorde gymsalen varmere enn mange regnet med, så det ble så som så med søvn for enkelte den første natten.



Dag 1 startet med strålende sol og flott skytevær, skytingen startet kl 09.00. Men varmen ble til en kamp om plassen ved banens eneste vannkran som ledere hele tiden hentet vann fra, for utpå dagen krøp gradestokken opp til 28 – 30 grader i skyggen. En liten bris ga litt hjelp til at varmen var til å holde ut for skytterne. De norske skjøt meget bra og satte et par norske rekorder og en mengde personlige rekorder, og dette tilsa fine plassering før finale dagen. I lagkonkurransen hadde sekretariatet gjort en feil i rangeringen så det kom inn protester etter første finalerunde. Juryen måtte avgjøre hva som skulle gjøres, og etter et par møter og en del utsettelse var rec. kadett klare for første finalerunden om igjen med riktig rangering. Det ble så mye utsettelse at lagfinalene ikke var ferdige før kl 22.00 om kvelden.

Jeg nevner dette for alle skytterne var på banen hele denne tiden og selv om de var varme og slitne, holdt de fokus og skjøt flotte lagfinaler og fikk fine plasseringer.

Dag 2, finaldagen, startet på samme måten med sol og varmt vær, denne dagen ville bli som lørdagen; varm, og med mye vannbæring for alle lederne.

Det viste seg etter hvert at de norske skytterne skjøt meget bra og slo ut motstander etter motstander slik at Norge fikk flere Nordiske medaljer enn jeg kan huske de tidligere har gjort i Nordisk mesterskap.

Klasse HF 13;	GULL	Robert S. Landskaug	Ås BS
	BRONSE	Stian Bruun	Larvik
Klasse DC 13;	GULL	Marit Olaisen	Stoksund
	BRONSE	Mia S. Aaknes	Stoksund
Klasse DC 16;	BRONSE	Anne Marthe Næsset	Notodden
Klasse DF 16;	SØLV	Annereth Michaelsen	Klepp
Klasse BB Mix lag;	BRONSE	Tor Arne Michaelsen	Farsund



**Stian Brun og Robert Landskaug hadde all grunn til å gratulere hverandre med innsatsen. Det ble hhv bronse og gull-medalje blant recurve-kadettene.**

<<<<



**Marit Olaisen (arkivfoto) innfridde...**

Avreise hjem måtte skje før kl 16.00 for at skytterne som skulle rekke videre med fly samme kveld fra Gardermoen. Dette fikk vi til med minimal margin, bussen kjørte fra Borlänge kl. 16.00. Flittig innlasting før avreise gjorde at utlasting på de forskjellige stedene hjemover gikk uten problemer.

Vi ankom Gardermoen i god tid før flyet til de som skulle nordover. Bussen ankom Larvik ved midnatt og Nordisk mesterskap 2006 var over for i år.

Jeg vil til sist gratulere alle medaljører og alle andre med meget god skyting og lykke til med videre utvikling og fremtidige prestasjoner.

Skal også takke alle i bussen for turen og hilse fra busselskapet å si at dere er en flott gjeng å reise på tur med. Dere fikk også skryt av sjåføren for at bussen var ryddig og ren da vi kom frem. Dette setter han stor pris på og ønsker å kjøre oss ved en senere anledning.

Bjørn Omholt, Ungdomsansvarlig



## JUNIOR CUP I TYSKLAND (WYHL)

Norges Bueskytterforbund var representert med seks skyttere under den årlige juniorcupen som denne gang ble arrangert i den vakre lille byen Wyhl syd i Tyskland. Våre ungdommer er deler av toppidrettsgruppen og var en del av matchingsopplegget som på et tidlig tidspunkt var lagt inn i planene til NBF.

Følgende skyttere deltok:

Robert Landskaug, Tor Erik Nordskog, Vetle Risinggård alle i recurve kadett., Lasse Bøe i compound kadett, Marius Jørgensen i compound junior og Hedvig Vik-Strandli også i compound junior. Det ble skutt Fita runden pluss finaler og herrer jr. compound og damer jr. compound skjøt seniorrunden, mens kadettene skjøt "damerunden"; 70-60-50-30m. Samtlige skyttere hadde på forhånd fått tilsendt en del informasjon og oppgaver og disse ble



gjennomgått på mandags kvelden slik at vi var godt forberedt for konkurransen.

La det være sagt med engang at vi fikk en stor utfordring i værforholdene allerede ved ankomst, nemlig varmen. Under hele oppholdet lå temperaturen mellom 36 og 40 grader og det er ganske uvant for en nordboer. Dette taklet vi på en forbausende god måte med en positiv innstilling til at dette skulle vi klare. 4 til 6 liter vann ble konsumert hver dag, da det er viktig at væskeinntaket er riktig under slike forhold.

Hele 22 nasjoner var representert og rundt 230 skyttere deltok totalt. Kvaliteten var nesten som et VM.

Onsdag skulle langholdet skytes og arrangørene hadde delt opp slik at alle kadettene skjøt samtidig. Det samme hadde man gjort med juniorene.

Etter ferdigskutt 90m hadde Marius skutt 304p som holdt til en 14pl på distansen. Han fortsatte på 70m med 322p og på denne distansen ble det en 15pl. Etter første dag litt i underkant av hva han selv hadde som målsetting. For Hedvig sin del ble det en 8pl både på 70 og 60m med henholdsvis 285p og 288p. Også dette i underkant av hva hun selv hadde satt opp som målsetting.

I recurve kadett hadde vi med 3 skyttere og alle tre skjøt over sin målsetting på langholdet. Best av våre ble Tor Erik som fikk en 13pl på 70m med 302p mens på 60m klinte han til med hele 328p som holdt til en 5pl på distansen.

Robert skjøt også sitt langhold bra, med 288p og en 38pl på 70m, mens han ble nr 21 på 60m med sterke 313p.

Vetle fikk 286p på 70m og dette holdt til en 37pl på distansen, mens det ble 307p på 60m og en 31pl. Også han hadde skutt det han hadde satt seg som målsetting. I denne klassen deltok det for øvrig hele 54 skyttere.

Lasse kom også godt i gang på langholdet. Med 320p på 70m og 331p på 60m ble han nr 10 på begge disse distansene, og Lasse lå i rute i forhold til målsetting. Alt i alt en positiv dag for våre utøvere med flere personlige avstandsrekorder og en flott erfaring. Det var bare å ta dette med seg på kortholdet neste dag og holde fokus på sine egne arbeidsoppgaver.

Torsdagen var like fin som de foregående med sol og 36-40 graders varme. Kortholdet ble skutt og for Marius ble det 329p (13pl) på 50m og 345p(16pl) på 30m. Totalt på Marius 1300p. og en 14plass. Kanskje ikke helt etter målsettingen, men dog.

Hedvig fikk 310p(8pl) på 50m og 335p(7) på 30m. Totalt 1218p. og en 8pl etter ferdigskutt Fita runde. Dette var også et resultat som lå en del under målsettingen.

Våre kadetter holdt stilen på kortholdet som også ble veldig positivt. Tor Erik skjøt 311p(13pl) på 50m og 338p(19pl) på 30m noe som totalt gav han 1279p og 11pl etter ferdigskutt runde. Meget bra og over den målsetting han hadde satt seg selv.

Robert fikk 294p(38pl) på sin 50m og 328p(39pl) på 30m. Dette gav han totalt 1223p og en 31pl. Også han klarte sin målsetting for konkurransen.

Vetle fikk 299p(27pl) på sin 50m og 323p(43pl) på 30m. Dette gav han totalt 1215p sammenlagt og dermed en 37plass etter innledningen. Også for hans del over sin egen målsetting.

Lasse fortsatte sin gode skyting fra langholdet og klemte skikkelig til på 50m med sterke 336p og en 3pl på avstanden. Han fortsatte like fint på 30m og fikk her 354p som gav han en flott 4 pl på denne avstand. Totalt ble det 1341p og en 8 pl sammenlagt. Dette var godt over målsettingen.

Vi foretok en evaluering etter innledningen og konkluderte med at her hadde vi mange flotte prestasjoner i laget samtidig som enkelte hadde klare arbeidsoppgaver foran seg.

Samtlige av de norske gikk videre til eliminasjonsrunden og eventuelle finaler som ble skutt på fredagen.

Været var like trykkende og Marius skulle møte danske Mikkel i sin 1/8 finale. Dette ble en jevn og fin finale men dessverre tap med 110-109p. Marius var ikke helt fornøyd og mente selv at dette var et unødig tap. Vel, slik ble det og for hans del var konkurransen ferdig.

Hedvig skjøt kvartfinale mot vinneren av den innledende skytingen, Magali fra Luxemburg og her ble det klart tap 114-100p. Hedvig slet med sin skyting under hele konkurransen, men fikk likevel nyttig erfaring som hun tar med seg videre i sin trening.

Vetle skulle møte en russer, Arseny, i sin 1/32 finale. Her ble det tap 105-96p. Robert fikk også en russer (Artem) i sin 1/32 finale. Dette ble en jevn finale men dessverre for Robert tap

103-100p. Seieren var innen rekkevidde, men det holdt ikke helt inn.

Tor Erik fikk Vedran fra Kroatia som motstander i sin 1/32 finale. God skyting gav seier 108-96p. Dermed videre til 1/16 finale hvor motstanderen var Jan fra Tsjekkia.

Tor Erik fortsatte i samme stil og seier 107-102p. Glimrende. Klar for 1/8 finale hvor Ignacio fra Spania var motstander. Her vant spanjolen klart 114-102p. Dermed ble det en 13pl totalt for Tor Erik. En plassering som han virkelig skal være fornøyd med (og det var han).



Det er også litt plass til spøk og moro.....



Lasse møtte også en danske i sin 1/8 finale. Sterk skyting og seier 113-101p. I sin neste match 1/4 finale var motstanderen tyske Alexander. Lasse klarte ikke helt å følge opp og det ble tap 112-108p. Likevel var hans poengsum så bra at han avanserte totalt og ble da nr 5. Gratulerer også til Lasse.

Dermed var alle finalene over individuelt og lagfinalene stod for tur på lørdag.

Her var vi heldige slik at vi kunne stille med to lag. Et rent herrelag i recurve kadett og et mixed lag i compound junior herrer hvor Lasse, Marius og Hedvig deltok. Sistnevnte skulle møte Belgia i kvartfinalen og våre bet godt fra seg og holdt følge med belgierne nesten helt inn. Det ble tap 219-211p men en lærerik og fin opplevelse for våre ungdommer.

Dermed ble det en 7pl i den lagkonkurransen.



I herrer recurve kadett møtte vi Tyrkia i 1/8 finalen. Vår mestret oppgaven skikkelig og det ble seier 208-199p. I 1/4 finalen var motstanderen fra Ukraina, den klart beste nasjonen i turneringen. Her holdt det på å bli sensasjon. Våre unge klemte skikkelig til i den vanskelige vinden som hadde kommet, og tok ledelsen etter de første 6 pilene. Det ble en virkelig fin match, men Ukraina trakk tilslutt det lengste strået og vant 190-185p.

**Vårt kadettlag under treningen før de slo til for "fullt".**

For våre ble det en kjempe-erfaring og inspirasjon i det videre treningsarbeidet. Laget ble nr 5 av 15 nasjoner og det står det virkelig respekt av. Gratulerer gutter.

Dermed var turneringen over og det var bankett på kvelden med disco for alle. Vi fikk med oss mange gode erfaringer, skytterne fikk nye kontakter og forhåpentligvis en motivasjon som skal bringe oss videre i vårt toppidrettsopplegg.

En spesiell takk til Wiggo Nordskog og Steinar Risinggård for praktisk hjelp under turneringen.

Trond Amundsen  
Lagleder

### Reisebrev fra Hedvig og Vetle:

Mandag morgen på Gardermoen; Marius, Robert og Hedvig skulle ha med seg første-reiseguttene Lasse, Tor Erik og Vetle ut i verden for å lære dem opp. Etter mellomlanding i Danmark, og endt flytur i Basel, ble vi fraktet med buss til hotellet der vi skulle bo. Marius og Lasse, Tor Erik og Vetle på dobbeltrom, Trond på singelrom, og Robert og Hedvig fikk hvert sitt dobbeltrom. Det som fikk størst oppmerksomhet var at de varme 22°C fra Norge var blitt byttet ut med kokende 32°C.

Treningsdagen gikk med til å holde ut i varmen, nær 38°C, og bli vant til den, og å sjekke siktemerkene. Dette var noe som gikk bra for de fleste. Noen ga seg tidlig, mens andre avsluttet ikke før de måtte. Etter treningen var det åpningsseremoni på banen, der gikk vi i

prosesjon med flagg, som Hedvig bar. Da den var over, var det om å gjøre å komme først til bussen som gikk til hotellet vårt. Spanjoler, engelskmenn, dansker og nordmenn nærmest sloss for å komme inn i bussen.

Tidlig opp på første konkurransedag. Det var juniorene Hedvig og Marius som skulle i ilden først. Det var allerede blitt drepene varmt, og utover dagen ble det enda varmere. Deler av heilagjengen kom tidlig, for noen hadde meldt seg som vannbærere, og både Marius og Hedvig skulle ha noen bak seg hele tiden. Andre kom sammen med kadettene. Da kadettene skulle i ilden, dro Marius tilbake til hotellet for å slappe av, mens Hedvig ble for å holde kadettene med selskap og slappe av i skyggen. De fleste fikk en god start på konkurransen med mange personlige rekorder etter endt dag, men for noen gikk det ikke som forventet. På veien tilbake var bussen vår stappfull, og vi norske ble tatt for å være russere av noen dansker. De satt og lo og pratet om oss og trodde at vi ikke forstod noe, og det var ikke før på slutten av turen at de fikk vite at vi var norske, og da ble de stille og sank dyyyyypt ned i setene.

Andre innledningsdag begynte, og da juniorene var ferdige, lå Hedvig og Marius på henholdsvis 8 og 14 plass. Kadettene fikk enda flere personlige rekorder, og Lasse skøyt norsk rekord på 50 meteren. Etter endt dag lå de på henholdsvis 8, 11, 31 og 37. Varmen hadde gått innpå oss så vi småsprutet på hverandre, og Robert fikk hjelp av en danske til å dynke Hedvig. Det var kaldt i første og litt irriterende å være våt, men det var deilig å bli avkjølt. Om kvelden spilte vi en del kortspill, og spesielt da vi spilte Ljuger'n ble det bevist at det er noen godtroende personer blant oss som ikke forstod meningen med spillet.

Finaledagen kom, og under finalene ropte Hedvig, og hun fikk etter hvert med seg Vetle og Robert som klappet. Den ettermiddagen fikk vi erfare at det ikke bare var Hedvig som skulle bli dynket på denne turen. Robert fikk gjennomgå han også. Han var klissvåt fra topp til tå, og det hadde kommet noen skyer som gjorde at det tok lenger tid å tørke. Vi hadde mildt sagt vannkrig, og det rett før vi skulle ta gruppebilde, men på de hvite landslags t-skjortene synes det ikke engang...

Om kvelden var som vanlig yngstemann Vetle som la seg tidligst, og rundt en halvtime etter han var gått til køys bestemte vi oss for å synge nattasang for ham. Så listet vi oss opp trappen stille som elefanter. Litt overtrøtte. Åpnet døren og begynte å synge "So, ro, lillemann, nå er dagen over". Etter å ha sunget "Når trollmor har lagt sine 11 små troll", og så vidt begynt på "Kvelden lister seg på tå", ble vi kastet ut på gangen der vi ble ofre for noen rare blikk fra engelskmennene, før vi forsvant ut igjen og fortsatte med kortspill og snakket med skyttere fra Spania og England.

Det var en litt trøtt gjeng som dro til finaleskytingen for lag, men etter prøveskyting satt alt som det skulle. Det var Lasse, Marius og Hedvig som var først ut i klasse compound junior menn som mix-lag. Det ble siste plass, men humøret var på topp. Deretter var det de tre recurve kadettene som skulle i ilden. De vant en omgang, men så begynte det å blåse opp og resultatene gikk nedover. Det var om å gjøre å holde hodet kaldt, og de var ikke mange poeng unna å gå videre mot Ukraina, men de slo i det minste svenskene.

Siden Norge ikke gikk videre ble vi nordiske, og heiet både på de gjenværende danske og svenske lagene.

På lørdagskvelden var det bankett med dans etterpå. Vi startet med å gå inn, kjøpe brus og gå ut igjen p.g.a. varmen, men det tok ikke lange stunden før de fleste fra Norge var på dansegulvet, og noen gav ALT (hint hint Robert, Lasse og Marius danser). Derfor ble det siste bussen til hotellet.

På grunn av gårdsdagens siste øvelse, discoen (sosial trening), var det en sliten gjeng som møtte opp til avreise fra Wyhl neste dag, men turen hjemover gikk fint, og kl. 17 var sistemann (Tor Erik, som måtte ta flyet fra Gardermoen til Kristiansand) vel hjemme.

Takk for at vi fikk reise på denne turen som var rik på både minner og erfaringer. For oss førstereisguttene var det masse nytt å huske på til neste gang og for minst en av oss var det en helt ny ting å få føle på kroppen hvor tett det er der ute, et par poeng kan utgjøre mange plasser på resultatlista. Dette er noe å ta med seg videre. Takk til tilskuerne som hadde tatt den lange veien ned for å se og heie på oss, og Trond lagleder.....og resten av historiene får vi ta en annen gang.

Resultater:

#### Compound Jr. Herrer:

1. Robert Danielsson, Sverige	1378	112	116	117	112
2. Patrick Laursen, Danmark	1380	116	114	112	111
3. Pietro Greco, Italia	1354	116	112	112	114
11. Marius Jørgensen, Norge	1300	109			

#### Compound Jr. Damer

1. Petra Haemhouts, Belgia	1356		113	115	109
2. Tanja Zorman, Kroatia	1355		110	110	107
3. Laura Longo, Italia	1356		105	113	112
7. Hedvig Vik-Strandli, Norge	1218		100		

#### Compound Kadett Gutter

1. Lasse Eriksen, Danmark	1367	wo	116	112	114
2. Kevin Burri, Sveits	1356	104	112	115	113
3. Alexander Vohs, Tyskland	1368	wo	112	112	115
5. Lasse Bøe, Norge	1341	113	108		

#### Recurve Kadett Gutter

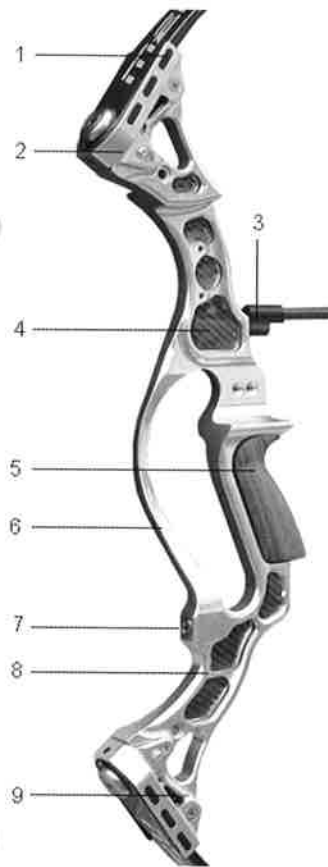
1. Taras Seniuk, Ukraina	1340	wo	107	109	114	110	112
2. Lorenzo Giori, Italia	1303	wo	109	111	104	112	111
3. Luca Melotto, Italia	1299	wo	112	114	107	109	110
13. Tor E. Nordskog, Norge	1279	108	107	102			
41. Robert Landskaug, Norge	1223	100					
47. Vetle Risinggård, Norge	1215	96					

## Kjøp & Salg

Selges: WW Toutall 36lbs/68-70" venstre bue (recurve) med koffert. Buen er sølvfarget og nesten helt ny.

Tlf. 97506792 Almestrand

## Når bare det beste er godt nok, velger man en bue fra Merlin..



- 32 graders lemvinkel. Perfekt med tanke på hastighet kontra rekyl.
- Linjert og tichte lemmommer
- Ny antiroterbar cable guard
- Utbyttbare fargeinnsatser for optimal tilpassing med egne fargevalg
- Lavprofil hard tre grep med trykkpunkt nær sentrum av buen
- Trykk og drag utjemningsstag, oppdatert og forbedret fra Omega buene fra beg. 90 årene
- Rustfri stål inserts for stab
- H-seksjon maskinert konstruksjon for optimal styrke med minimum vekt
- Integrert lem demper i tillegg til utvendige dempere
- Egenproduserte kvalitetslemmer nøye kontrollert
- Kulelagre i hjul og kammer
- Carbon cable guard
- 2 lengder XS-33" og XT-38"
- 2 camsystem Alpha 300-305 fps og Viper 315-320 fps
- En drøm å skyte...



Eneimportør ;  
PreciTech AS, Boks 403, 1401 SKI – tlf. 6485 7050.  
Mail: epost@precitech.no

## HISTORIKKEN OMKRING KONKURRANSEBUESKYTING

Fra de tidligste tider frem til begynnelsen av de moderne olympiske leker

**Red.**

Artikkelserien som fortsetter her, er hentet med tillatelse fra et hefte utgitt av FITA i anledning De Olympiske Leker i Athen 2004.

Det finnes utrolig mye stoff fra mange land og områder og man har ikke funnet plass til alt. F.eks. mangler vi historikk fra vår egen Vikingtid, så vi anbefaler leserne en utdypning i Snorres Sagaer.

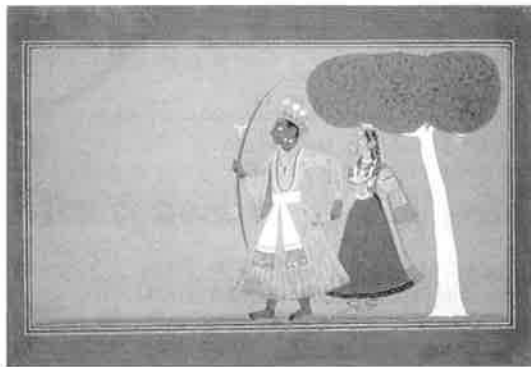
## INDIA

### 300 f.Kr.

Kongenes sport.

De indiske sivilisasjonene som slo seg ned i Induselvens dal rundt 2500 f.Kr. satte pris på militær lederskap. For å kunne bli konge måtte man være en stor krigner, og den mest verdsette ferdighet for en kommende hersker var hans evne som bueskytter.

Det er ikke kjent når den første moderne bueskytterkonkurransen ble avholdt, men flere tilfeller av historiske konkurranser finnes i Mahabarata, den episke sagaen om konger og guder samlet over flere århundre fra 300 f.Kr. En slik fortelling handler om helten Arjuna, som vinner sin brud Draupadi, kongens datter. I konkurransen var målet øyet på en fisk, som var festet til et hjul montert på en oppheist stang. Om ikke dette var vanskelig nok, måtte deltakerne sikte på refleksjonen av fisken igjennom en bolle med olje som var satt på bakken. Det tok Arjuna kun et skudd for å treffe fiskeøyet og vinne sin brud.



Et maleri fra Pahari fra 18. århundre viser den hinduiske helten Rama med sin kone Sita. Rama holder en bue som tegn på sin status som en konge.

Flere andre historier fra Mahabarata utjevner kongelighet med bueskytterevnner, og indiske konger har tradisjonelt brukt bueskytterikoner som et tilbakevendende symbol på deres kvaliteter på lederskap og makt. Selv opp til det 19. århundre, har portretter av indiske konger vist dem bærende på en tommel-ring på venstre hånd, som en symbolsk fremstilling på at de hadde det som skulle til å være konge, nemlig å være en dyktig bueskytter.

## BHUTAN

### 700 e.Kr.

Måling av sinnet

Bueskyting har en assosiasjon til de hinduistiske gudene i Bhutan, noe som gjør det til en populær sport for vanlige folk, i tillegg til kongene. Da Bhutan i 1971 ble medlem av FN, måtte selvsagt bueskyting bli deklartert som nasjonalidretten.

Det bhutanske ordet for pil, "da", er direkte oversatt til det som siktes og dirigeres mot et punkt visualisert av sinnets øye. Derfor er pilen en fysisk representasjon av bønn og meditasjon. På grunn av dette er gudene ofte avbildet med bue og piler.

En pil skutt mot et mål etter å ha fremsatt bønn, og usett av øyet, er referert som den Guddommelige Pilen. Et tradisjonelt ordspråk sier: "Den Guddommelige Pilen kan bare sees når den treffer, ikke når den blir skutt".

Bueskytterutstyr er ikke bare for sport i Bhutan. I det 15. århundre, ble de fleste av Lama Drukpa Kuenleys profetier trodd på å ha sin opprinnelse fra hans bue og piler.



Her ser vi et bhutanesisk landskap som omslynger en bue, piler, skive og kogger på omslaget til "Det klare speilbildet av bueskyting i Bhutan", en avhandling om den tradisjonelle bueskytingen i landet.

**Red:**

Den avbildede skiven er en treplate på noe over en meter. Den plasseres på hver side av banen, der respektive konkurrerende lag oppholder seg.

Avstanden er visstnok 110m, og når det er motstanderens tur til å skyte, så hopper og spretter utøverne delvis foran skiven for mest mulig å forstyrre de som skyter.

Altså er den tradisjonelle bueskytterkonkurransen i Bhutan ikke helt uten risiko....